$1 / 2$


| commriotal |  |  |  |  | － |  | Intum bita |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| －\％amumarimut im | yinminim | $\bar{y}$ |  |  | － | －25a |  |
| $5 \pm$ |  | －wa |  |  | 2iticix mix | TETP Fonkicion New | Regular Cash Sale |
| $5{ }^{2}$ |  |  |  | 5 | 7mis |  | On Friday，Sept． |
|  |  | Tinim | 2intis |  |  |  | On Friuay，Sept． |
|  |  | \％ | 2tatawim | 510 |  | offriminu | $\mathrm{D}_{\mathrm{x}}$ |
|  |  |  | 3esi | 20， | \％$x^{4}$ |  | Erocovios， |
|  | 25xastar | 5 | \％isexvix | \％ | 䢒 |  | ungax， 00 |
| Port or nomolutu． | E |  | 25＊ | 2masatumyemw | 5mem |  | LOT OF FURNITURE！ |
| N |  | 2tatramatex | \％${ }^{\text {a }}$ | 20x |  |  | Lot of funitune． |
|  |  | － | 易＝＝ |  | Fix mommex |  | Steamers\％Auction |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | ＝aramem |  |  |  | ON TUESDAY，SEPT．Oth |
|  |  |  |  | $\pm$ |  |  |  |
| 4 |  |  | K＝ |  |  | 5x，${ }^{2}$ | W．H．REED 趗W． W ．AEEED |
|  |  |  |  | 52ess ${ }^{\text {a }}$ | － |  |  |
|  |  |  |  | $=$ | － |  |  |
| ${ }_{\text {axpown }}$ |  |  |  |  | \％－ |  | S |
|  |  | Ft－t |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | nais： | －titatasy |  |  | anaz |  |  |
| $2$ |  |  |  | $\pm 2$ | \＃nim |  | me |
|  | ＋ |  |  | 2iderax | ， |  |  |
|  |  | ctuex armaybum | 5xax | 4－xwasa | 成 | d | Steam Yacht＂Kapiolani，＂ |
|  |  |  | 2a＊＊vic |  |  |  | Complete in Evers，Respect． |
|  | 5tix mex | Haxamestumamm | 5 | \％wivimisw | Sia |  |  |
|  | \％ | d， | mowsay | 2－5mastu | 20， |  | Xee Pomanomitic |
|  |  |  |  | 8 |  |  | HENRY MAY |
|  | \％$k=6$ | 5 | 2 za | 25x |  |  | HENKY MAY |
| $x=$ |  |  |  | \％ |  |  | t Rece |
|  |  |  | 3it |  | 7 | Santion Salay |  |
| $\frac{\sqrt{x}}{2}$ |  | $\%$ | 2xatexy tas | 2vax | \％ | This Day． | City of Paris \＆Clan Grant |
|  |  | Ifisix |  | － | $\pm$ | ASSIGNEES＇SALE |  |
| $\frac{\mathrm{yx}}{\mathrm{y}} \mathrm{x}$ | wituen mon |  |  | Naxmy |  |  |  |
|  | 边 | m＝atis | \％－${ }^{\text {a }}$ |  | \％ |  |  |
| \％ | mravamatan | － | x＝ |  | 3tars I＝ | Wednesday，Sept．3rd |  |
|  |  |  | － |  | ， | Stock \＆Lease |  |
|  | 2，matay | Naw |  |  | \％ |  |  |
|  | 3＊ | 5－5 | 4 |  | \％ | Chandeliers， Wine Ginsses． | Cs．Bottled Pie Fruits |
| $x=x$ |  |  | xative | \％ | － | wines． | Gave Mizel Fivkle， |
| 2x．xiver |  | 5xicisuma | 2watavenizis | \％asim | $\cdots$ | ALES and BEJERS， |  |
|  | Ewainimin | 20 | 2matimas |  |  | WHATNOT，MATTING， |  |
|  | The Hawaiian Legislature |  | \％ | － |  |  |  |
|  | Session 1884. |  |  |  |  | Regular Cash Sale |  |
|  |  |  | N＋， |  |  | On Thursday，Sept． 4 | CS．SCOTCH HERRIMGS |
|  | 20x | \％ |  | \％ixisu wix | 5ximzemis |  |  |
| Dinio | \％ | TEx | 2maximix | W2uk |  | DRY Goovs，cluthirg， |  |
|  |  | Evasumat |  | 5wiunuminum |  | Crockery \＆Glassware |  |
| －ISLAND Loca | x－xaty | 5was | 2 | \＃ |  |  |  |
| ，yerex | 26xisw | 2rxawisiz | $\pm$ | 5vas |  |  |  |
| mim | \％ |  | S＝ina | 2ax $=$ 2 | \％ |  |  |
|  |  | 2it | xizawtiz | \％ |  | SPECIAL \＆ATTRACTIVE |  |
|  | \％ | 2wisuaw im | $\pm \pm \pm$ | 5aveze | 24， | sale or |  |
|  | 5 |  | Fwstuzax |  | $x^{2}= \pm \pm \pm \pm$ |  |  |
|  | \％axisuxaman | Hax mix miz | 2ax | 2ax ${ }^{2}$ |  |  |  |
|  |  | Navisemmumix | 2－5 | 20， | y |  | mipt，avo cimer ste， |
|  | \％ |  | ＋ |  | 20 |  |  |
|  | 2． |  | $\pm 2{ }^{2}$ |  |  | An Elegant Assortment of Furniture，Comprising |  |
|  |  |  |  | \％ | \％ |  | ， |
| \％nutw |  | S | 20， |  | \％ |  | Maccaroons \＆Cracknolls |
|  |  |  |  | \％ |  | BED ROOM |  |
|  |  | \％ | 2xamidititumis |  |  |  |  |
|  | \％ | \％ | ， |  |  | to Mertion． |  |
|  | \％＝wisa | 2erinumbut net wata | \％avas | \％$=4$ |  |  |  |
|  | \％itasiz |  |  | \％${ }^{2}$ | 26mb |  | ＊Snow |
|  |  |  | 3 ${ }^{2}$ |  |  |  | IR THE compexioni |
| 5ntutiviow | 2taswier |  | 2wax mit | 4，mitumix max |  | －mmatinat |  |
| ，\％aty | 5sividut | $5{ }^{5}$ | Heteraseze |  | 5rex | BEST FENCE WIRE |  |
|  |  |  |  | H2\％ | nutremamand | Nos 4， |  |
|  |  | 5us |  | Hivis |  | For |  |
|  | 5 |  |  |  |  | Stamped Envolo | PRIME COLUMBIA RIVER |
|  |  |  | 5ix |  |  |  |  |
|  | \％ataremex | ＝ | \％ |  | $2-w=2$ |  | ＊ |
|  |  |  |  | 5nu |  |  |  |
| 路 | 20， | Exay | cis |  |  | Somet | New |
|  | 50x |  |  | 4 |  |  |  |
|  |  | \％F |  |  |  |  |  |
|  | 5xow | Name | naytivitwed or ow |  |  |  |  |
| 5nember |  | － |  | －2inmix |  |  |  |
| \％ixnu | 0 | 510 | \％ | ， |  | Onem und the mat han the fuw |  |
|  | 20 | 2＊xaxysum |  | 5 |  | JOH | IN NOTVT， |
|  |  |  |  |  |  |  | ahumanu BL，\＃\％m |



107, 109 \& 111 FREMONT STREET

CONSIGNMENTS OF PADDY SOLICITED.

New Goods by Late Arrivals from san francisco NEW YORK \& ENGLAND
Received by Castle \& Cooke

Suitable for Plantations,Country Stores
Improved Paris PLO W

Latest Improvements in Shelf Hardware
$\square$
For Kerosene OU We Offer THEPALACE, and Gumant
it cannot be beat for quality or price: also, THE WOODWARD \& BROWN'S CELEBRATED PIANOS
J. 꽈 Min머TTEI \& CO. Agents for the 'Superior' 'Stove


## DILLINGHAM \& Co.

Dillingham Breaking Plows gurrow plours.


##  <br> Lubrioating Oils, Turpentine, Kerosene Oils

| ramovai. |  |
| :---: | :---: |
| KRAF'T, | CRYSTAL SODA WORKS |
| TICLAN, JENELFI and | Our Goods art Acknowledtod, ibe Zest! Yotcork sosicurks |
|  | We Use Patent Stoppers |
| $0 \mathrm{~ns}$ | Ginger Ale but ou |
| INE GOO |  |
|  |  |
| GOLD \& SILVER WATCHES | soda |
| Musical Instr |  |
| coriosimamizs Vamit - | FOR SALE. |
| patent notice | Fowlers Pateat Trami |
|  |  |
|  |  |

# Ha waiian Gazette Supplement, Sept. 3 



Arrival of the Iron Ship
"CLAN GRANT,"
Theo.H.Davies\& Co Have Received by this Vesse
And other Late Arrivals,
the Following : An Asst. of Dry Goods




3 wosply Thyine

AMERICAN FLAGS FLOOR OILCLOTHS Ladies' \& Gent's Saddles Iron Bedsteads,
Galvanized Buckets, Tinned Iron Sauce Pans
 White Lead, Boiled Oil CORRUGATED ROOFING, Yellow Sheathing Metal. and Nails

STEEL RAILS,




GRAND SUCCESS OF THE
Stupendous Clearing Sale! NOW IN PROGRESS. Tremendous Bargains ! Offered in all Departments. NO. 104 F"OMt street.

TIRUNEEN: THUSERS: TRUNNES: HOLLISTER \& CO.

A Large Invoice of the Celebrated
CELLULOIID TRUSSES

We Have Especial FACILIIIES for Adjusting TRUSSES
Hollister \& Co., Cor. Fort and Merchant Sts., \& 59 Nuuanu St.
LUMDBORG'S PERFU Perfumery Perfumery Perfumery Perfumery


Have Just Received the I argest
LOT OF PERFUMERY


The Oallitornia
RODUCE \& PROVISION GO

73 Hotel Street, Honolulu
SRESOVICB, GRAY \& co.
Produce and Croceries Lowest Market Rates for CASH
z. K. MYERS, Managor.

COUNSELSA, MARTWELL.

| cate. |  | Emeral Maxtiemutas | rtismn |  | Enerul Povatiomats |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Palama dairy for sale | H. | WILDER * CO | S. |
|  | Th 6 nex | (\% |  |  |  |
| notid | F2 | 500 head of C | INYOICES OF NEW GOOD | L UMBER | Firewood Coal and Fee |
| "80 | Mas | Soo mead of Cat | barks "Kale," |  |  |
| . | \%m |  | "mazatlan" | BUILDING MATERIALS |  |
|  |  |  | from bremen, |  |  |
|  | cisut | rem | arge Ast. of Dry Goods, | justreceived | cive us a call. |
| 5usuiotutioid | \% | THE CHAMPION | - scas | Jus\% |  |
| nuay | \% |  |  |  | Hay ana Oa |
| cotim | - | Fire and |  |  |  |
| detur |  |  | $s$ |  |  |
|  | man semotury | glar Proof |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | $\mathrm{ks}^{\text {comen damin - }}$ | bllit, | ${ }_{32} \mathrm{Klims}$ strm |
|  | $5$ | SAEEN |  |  | Special |
| , xictim |  |  |  | all 7he cstal s7ock sizes |  |
|  | Buamean Caros |  |  |  |  |
| fixem, |  |  | A splendid Asst. of stirs, |  | §TEAM CANDY FACTOR |
| Hatat |  | gent, |  |  |  |
| yminutuc | mis |  | E intoce of clothine | A Most Complete Stock of | A NEW FACTORY |
|  |  |  |  | a fine assorimeer of Whil fapt | , |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | -itumitapixpme |  | Choicest Pure Candies |
|  |  |  |  |  | Vanilla Chocolate Crea |
| ${ }_{60}^{6}$ | A s. cazam |  | BLANKETS: |  | Cocoanut Candies, Rich Nugat, in bars: |
|  |  |  |  |  | CREAM CANDIES, great variety; |
|  |  |  | , |  |  |
|  | commission |  |  | deme | Cum Orops, and Cum Fruit Bon Bons |
|  |  |  |  |  | Nine |
|  |  |  | ibssa fursiture | wn |  |
|  |  |  |  |  | MINCE PIESS always fresh |
| 2\% |  |  | Rосквв |  | Home - Made Mince Meat |
|  | grozer L babcock. |  |  | Class. |  |
|  | Tencheroniminio $x$ |  |  |  |  |
| Nater | maprix hotse |  |  | DOORS SASH BLINDS | F. momin |
|  |  | Simple and Rel |  |  |  |
|  |  | tion Locks |  | LE IS oplistitis To | E. O.Hall \& Son |
|  |  |  |  |  |  |
| rexamicu |  |  | 5in | Faterhouse, | H2 |
|  | ¢.w. мовтома |  |  |  | HALU'S BEAYY STEEL B |
|  |  |  | + | HSVIFEN: INNHEETION OF THE |  |
| -rame |  |  | German and Havana Cigars | Following Goots Just Received | Hall's Steel |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | At Priee that Defs Comperition | Trex mix | lack French Merino | - |
| suaz |  |  |  |  |  |
| mumetosoter | Latas |  |  |  |  |
|  |  | Irish Dam |  | Underw |  |
|  |  |  |  | Shi |  |
| 8 | Ramsar \& Lane, |  | H. HACKFELD \& CO | ts and Colla |  |
| 何 |  | Have Just Receiv |  |  |  |
| -2 |  |  | CIGARS! CIGARS! | tarame | CDDK NTID VES |
|  |  |  | Rprise. | gs and Insertion |  |
|  | Garden Seeds \& Fresh Groceries. |  |  |  |  |
| x-matus |  | TABLE, LINEN | J. W. HINGLEY CO., | w Designed Prints, |  |
|  |  |  | CIGARS |  |  |
|  | DRUGGISTS | BELFAST, IRELAND | Fine Havana CICARS | Englsh and American Gioods |  |
|  | ortstreet |  |  |  | Nat |
|  |  | OTHS |  |  | shelr |
|  | , |  |  | arge Liot. | HARDWARE |
| -ums | RICKEECKERS= |  | Iock, No. 108 King St. |  |  |
| 范 | 1 | With Napkínsto Miatch | ,uma |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  | common sense |  | Mchissmy 4 som | SALE ONEASYTER | AToun wameroo |
|  | Vursing Eottle. | ane \&Co | w |  |  |
|  | BESSON. SMTTTH $\& C O$. |  |  |  |  |

Yauaiian (bazette ROBERT CRIEVE A Co

## 29amation <br> (5ajette.

## The Hawaiian Legislature

## 


HONOLULU, WEDNESDAY, SEPTEMBER 3. 1884.


SIGY WRIFEB \& 6 LIS EMBOSER
J. WILLIAMS \& CO,
Lea



|  | 5ix | 5wise |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| － | ＝xaty |  | －rasios |  |  | Lateit rontich news | Regular Gash St |
| 5ayspas |  |  | ＋ | T | 5xisu |  | On Friday，Sept． |
|  | 82bumay | － 4 40 |  | 5ixamum |  | 20－xiz |  |
|  |  | c－xism |  |  | －25＊ |  |  |
|  | axpurame |  | Tㄴํㄴ․ |  |  |  |  |
| Taxicranix |  | 5－ | $3{ }^{3}$ | y－2 $-2 \times$ |  |  |  |
| Ori or masolutu． |  | －x－aim | 5x mex | 5－mbue | －$=$ | 녹플 |  |
|  | craberores |  |  | 94aws $5=$ | － |  | LOT OF FURNitur |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 |  | 2mis |  | －2Es | \％＝ |  | Stea |
|  |  |  | ＝5ibuczidess | 2\％${ }^{2}$ | － |  |  |
|  |  | ＊ |  |  | － |  | ON TUESDAY，SE |
| $5{ }^{5}$ | － |  | 5 | $\pm$ | 5 |  |  |
| ORAN | ＝inmot |  |  |  | \％） | $\pm 3$ |  |
|  |  |  | $x+ \pm$ | 285 |  |  |  |
| umbont | 25xbutset | W－t－a ${ }^{2}$ | $y_{0}=4$ |  |  |  |  |
|  | －xasuax | 53： |  |  |  |  | RS \＆Chalm |
|  | 2xtwry |  | estecos | 25ravie | 士＝ |  |  |
|  |  |  | $2 \pm$ |  |  |  |  |
| umpons |  | $5 x^{2}+x$ | 5 ta |  |  |  |  |
|  |  | Wxixatix | ywit $=$ | $\underline{y}$ |  |  |  |
| passoors |  | －5x endx | － |  | 5 |  |  |
| 20\％ |  |  |  |  |  |  | Steam Yacht＂Kapiolani， |
|  |  | Wayta |  | 2axswam | Nu |  | complete in Ever， |
|  | － | 45 |  | 比碞 |  |  |  |
|  |  |  | 5－5． |  |  |  | awaim |
| cex mix |  |  | － | － |  |  | Yum aiomateme |
| Rtwax |  | ary | ticir | Wtes |  | \％$=5$ | HENRY MAY \＆Co |
|  |  | 5＂umix |  |  | 2minemumbuit |  |  |
|  |  | －5xa |  |  | 2timiximanay | Aution sutre | Just Receiv |
|  |  |  |  | 2 |  | m，yross a |  |
|  | 29turss | 25ay mivis |  | zim |  | ASSIGNEES＇SALE | City of Paris \＆Clan Gran |
|  |  |  | ＊－ |  |  | ASSIGNEES SALE |  |
| \％ | 205 | Hz |  |  |  |  | Cs．Orange Marmalat |
|  | ，mixy | Wtine | ixtyextu | 5 | 2t ${ }^{\text {a }}$ | Wednesday，Sept．3rd |  |
|  |  | －5．5－5 | － |  |  |  |  |
|  |  |  | － | 난ttu | 5as | Stock \＆Lease |  |
|  |  |  |  | 2－x |  |  | Cs．Bottled Pie Fruits |
|  | 2w |  | 3 atan az |  | $\pm \pm x^{*}$ | Wine ${ }^{\text {Tumblers }}$ |  |
|  |  | 2\％ | Wy | 5ysuraverx | ＂us | ALES and BEERS， |  |
|  | textw | 20 ${ }^{2}$ | 过 |  |  |  |  |
|  | The Hawaiian Legislature | 2xases | － | 54.5 | $5=525=5$ | WHATNOT，MATTING，\＆c |  |
|  | Session 1884 |  |  |  |  | Regular Cash Sale |  |
| moax | ¢4examer |  |  | 45 | E | On Thursday，Sept． 4 | CS．SCOTCH HERRIMGS |
| － |  | － |  |  | casezu | DRY Goods，clothive |  |
|  |  | 2umaxu |  | 4tatas ${ }^{5}$ |  |  |  |
| Istando |  | 3uvax | ＝ |  |  |  |  |
| \％ | 534 | － |  | $2{ }^{2}={ }^{2}$ | 5x＝＝＝＝ | FRESH GROCERIES！ |  |
|  | We－mataz |  |  |  | $=5=5$ |  |  |
|  |  | 5ax |  | $22^{2}=2$ |  |  |  |
| $x^{3}+8 x^{2+5}$ | 2x mazu | － |  | \％\％w wex | ＋ | ELEGANT MANTEL MIRRORS，ETC． |  |
|  |  | －newis | d | 2－5 | \％ | mmano |  |
|  | ysuatw | aritumu | 20Tuty | T3， | 5 y 5 | On Wednesday，Sept． 10 |  |
|  | \％ | er． |  | SEEs | $\pm 2$ | On Wednestay，Sept．10th |  |
|  | 2，$x^{2}$ |  |  | $0{ }^{5}$ |  | ${ }_{\text {An migant }}^{\text {Assortment of }}$ |  |
| ＋5\％ | 4 | ＋ | 2miz | $=$ | 2 |  |  |
|  |  | 3 ata |  | 4 La | 4 |  | Maccaroons \＆Cracknells |
|  | caxim |  |  | $\frac{2}{2}=$ | $35+5$ | BED ROOM SETS | Nown |
| ， |  | cix | 4，witurimutu | 5－4．40 |  |  | Liquid Mastims |
|  |  | 2xas |  |  |  | to Mention． |  |
| （2xicisu |  | 20 | 45 |  |  | 込 |  |
|  |  |  | 2 |  |  | ， | SNOW |
|  |  |  |  |  |  |  | \％8 71 |
|  |  | －utum | －kecutut |  |  |  |  |
|  | － |  |  | 5 5imu | \％ | BEST FENCE WIRE |  |
| 55xaxymixa |  | －＝＝ | － | 25ㄷ․ | ¢5 |  |  |
| Fixy |  | 2inumim | － |  |  | N |  |
|  | Eatw |  | 25－${ }^{\text {a }}$ | 2－u゙5＝ |  | ${ }^{\text {a }}$ Stampod Emvelopes | PRIME COLUMBIA RIVER |
|  | P | ， | － $5=2$ |  |  |  |  |
| 5－75］55 |  |  |  | 2 |  | menet at punatoo |  |
|  |  |  | 2tatizive | Exat |  |  |  |
| \％ | － |  | － |  |  |  |  |
| Werever | － |  | － |  |  |  | w！ |
|  | － | 5 butw |  |  | － 4 | OIXKINT | R AND BAMERS． |
|  |  |  | Natewixp |  |  |  |  |
| ¢ | － $0^{3}$ |  |  |  |  | of ven |  |
|  |  |  |  | m |  |  |  |
|  |  |  |  | 5 |  | Tor SMLE BY |  |
|  |  |  |  | 45 |  | JOH | IN NOT |
|  |  |  |  |  |  |  | hu |

## INDIA RICE MILLS 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

 107, 109 \& 111 FREMONT STREET Is enabled to larigely Retuce the Rates tor the Hulling \& Cleaning of Pardfy.CONSIGNMENTS OF PADDY SOLICITED.

New Goods by Late Arrivals from san francisco,

NEW YORK \& ENGLAND,
Received by Castle \& Cooke

Suitable for Plantations,Country Stores

| Improved | Paris PLOW |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  | tiowstatastutsin |
| Exeration | ziz |
| DIG6TOK'S CELIEBR | ATED SAWS AND FHLES, ALI, SLEES; |
|  |  |

STaple griceriles, Golden Gate, Star d Superinie Flour For Kerosene Oil We Offer THE PALACE, and Guarante
it cannot be beat for quality or price: also, THE woodward \& brown's celebrated planos
J. FMMMPLUTII \& CO., Agents for the 'Superior'Stove


| RwMOVAL. |  |
| :---: | :---: |
| a | CRYSTAL SODA WORKS |
| OPTICIAN, JEWELER and |  |
| WATCHMAKER, | We Use Patent Stoppers |
| Dealer in Musical Instruments. |  |
|  | Ginger Ale but ou |
| INE GOO |  |
| 日 |  |
| O S SILVER WATCHES | The Crystal soda |
| isical Instrum |  |
| xnduss varn | FOR SALE, |
|  | er's |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



|  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |



## 




 $\xrightarrow{8}$


Iumation

## Hawaiian Gazette Supplement,Sept. 3









## INDIA RICE 1



107,109 \& 111 FREMMON: enabled to Largely Reduce the Rates for the Huling

 CONSIGNMENTS OF PADDY New Gioods by Late from san francisco,

NEW YORK \& Received by Castle
 Suitable for Plantations,Cou Improved Paris 1 Latest Improvements in Shc STDPLEDEYG Staple grocerirs, Gooden Gate, Star For Kerosene oll we ofer The palac WOODWARD \& BROWN'S CELEBR

## J. ㄲMMㅍTUTR

 Agents for the 'Super

## DILLINGHAM

Dillingham Breakin
fuhbow Plows,




Lubricating Oils, Turpentine,
remmovai.
A. KRAFT,



